

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 35 (1973)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Kauf und Verkauf

Aus Umbereifungen abzugeben:

### Neue Hinterradpneus

10-28 / 11-28 / 11-32 /  
13-28 / 14-30  
30% Preisreduktion

Engelmatt-Garage,  
Niederlenz  
Telefon (064) 51 26 03

Nur solange Vorrat!

### Abdeckblachen

für Motormäher, Maschinen usw. mit kleinen Farbfehlern. Starkes Gewebe, nicht zerriessbar, absolut wasserdicht, mit Ösen.

#### Einmaliger Preis:

3 Größen:

150 x 190 cm Fr. 32.—  
200 x 190 cm Fr. 42.—

300 x 190 cm Fr. 62.—  
Mit Rückgabeberecht bei Nicht-gefallen. Kein NN-Versand.

Bieri Blachen AG,  
6022 Grosswangen  
Telefon (045) 3 54 40

## Vieh- und Pferdehandel und Transporte

Werner Baltensperger  
8303 Birchwil  
Telefon 01 / 93 77 16

### Elektronik in der Landwirtschaft

#### LB-Hektar-zähler



- Genaue Berechnung der Arbeitsfläche
- Pflege- u. wartungsfrei
- Ein- und Ausschalten automatisch
- Einfache Selbstmontage

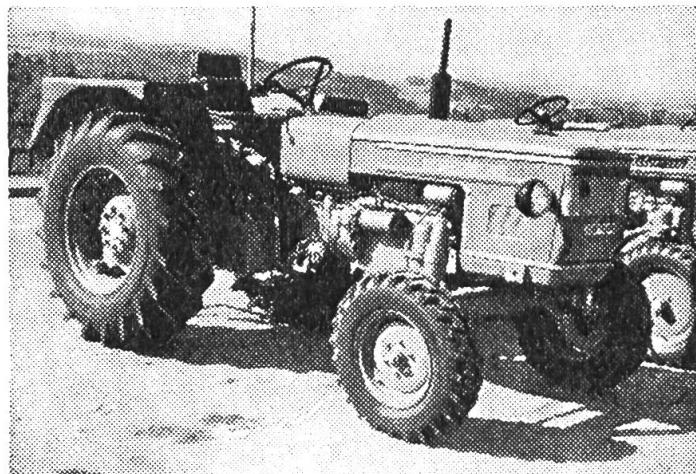
Järmann AG  
Landmaschinen - Bedarf  
8953 Dietikon ☎ 051 88 44 21



## Eine neue, komplette Auswahl!

Ein Modell für jeden Betrieb!

Sie müssen ihn probieren um ihn zu schätzen.



Typ 6711

Eine zusätzliche Ausrüstung ohne Preiszuschlag. Ein Luftkompressor, Stoßdämpfer auf der Vorderachse, Kraftzufuhr 540/1000 und abhängiges Vorwärtskommen mittels Druck-Einrückung.

Aerolastischer Gesundheitssitz, eine Sicherheitscabine mit Heizung und Entfrostungsanlage und Koppelriemen-Ubertragung, hydraulische Zetomatic-Hebung.

Alle diese Vorteile machen den ZETOR zu einem der meistgeschätzten Traktoren der Landwirte.

Verlangen Sie noch heute eine Dokumentation beim Importeur



### Rauss AG, ZETOR, Freiburg

Rte de la Glâne 136

### 1752 Villars-sur-Glâne

Tel. 037 - 24 35 82

oder in unseren Agenturen:

3360 Herzogenbuchsee, ANSO Landmaschinen, 063 - 5 11 06  
oder 5 18 24; 5265 Witnau/AG, Franz Jehle, 064 - 61 27 23;  
8503 Hüttwil, Richard Hagen, 054 - 9 23 17; 9475 Sevelen/SG,  
Litscher Rudolf, 085 - 5 59 09.

Verlangen Sie unsere Wiederverkaufsbedingungen solange Ihre Gegend noch nicht besetzt ist.

Name: .....

Adresse: .....

Postleitzahl: ..... Tel.: ..... Kt. ....

Solide, praktische und bewährte

## Stahldrahtsilo

(5 mm Draht)

Für alle Futterarten geeignet. Jeder Durchmesser lieferbar. Komplett mit Kunststoffeinlage ab Fr. 22.— je m<sup>3</sup> Siloraum (je nach Durchmesser). Starke Silowasserpressen.

**Walter Schlegel, Silobau,  
Derrière les Murs, 1580 Avenches  
Telefon (037) 75 29 14  
von 6.15—7 Uhr und 19—20.30 Uhr.**

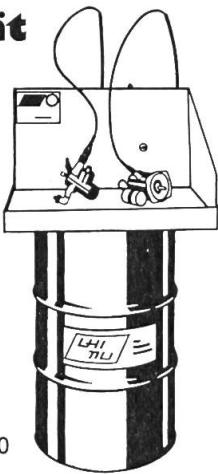
## Mit diesem Gerät

### CLEAN FLOW

Kleinteile-Reinigungsgerät  
für den universellen  
Gebrauch

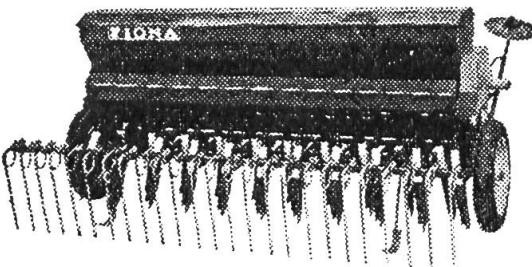
**...sieht die Welt  
viel sauberer  
aus.**

**INDUMAG**  
INDUSTRIE-MASCHINEN AG  
8105 Regensdorf, Althardstr 190  
Tel. 01 - 71 33 47



## FIONA

Anbau-Sämaschine, 2—6 m Arbeitsbreite



Technisch perfekt und weltweit bekannt.  
Getriebe - Zahnräder - Lager - Saat-  
rohre und viele andere Teile aus

## NYLON

dem Werkstoff unserer Zeit.

Nylon-Teile sind bei höchster Präzision  
verschleissfest - bruchsicher - war-  
tungs- und rostfrei.

- Ein echter Leichtbau in solider  
Grundkonstruktion

Einwandfreie Aussaat von Getreide,  
Feinsämereien oder gekörntem Kunstdünger.

Auskünfte und Unterlagen durch die  
Generalvertretung:

### Müller Maschinen AG

4112 Bättwil, Telefon (061) 75 11 11

Lieferung ab Lager Bättwil.

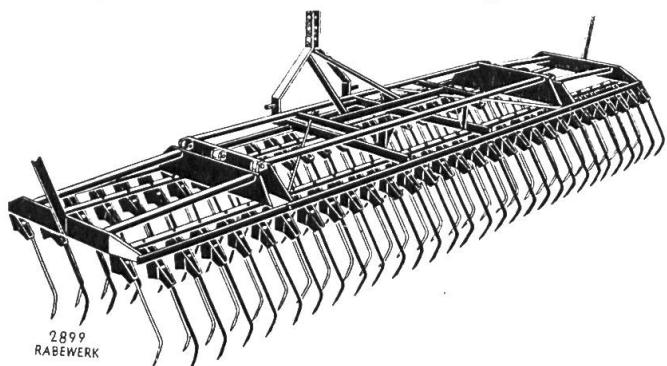
Preise auch heute noch sehr günstig.



**Bei Nebel sehen ... aber auch gesehen werden!**

Daher auch tagsüber mit Abblendlichtern (nicht Stand-  
lichtern) fahren!

Pflegearbeiten leicht gemacht



2899  
RABEWERK

## Rabewerk- Hackstriegel

bis 6.20 m Arbeitsbreite

Verlangen Sie unsere neuen  
Prospekte.

### Dezhofer AG

Landmaschinen Traktoren  
9246 Niederbüren SG  
Telefon (071) 81 14 21



**NEU!**

## Krümelegge Doublet Record Eindänisches Qualitätsprodukt

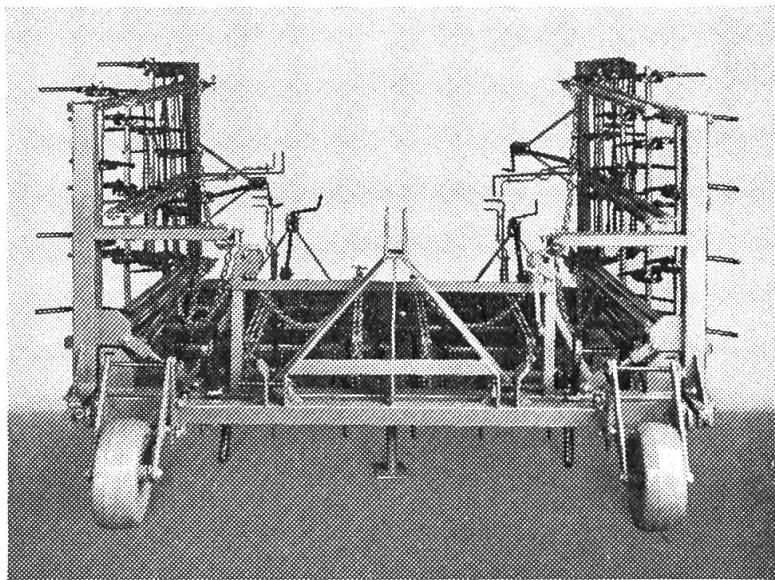
Tel. 031 - 83 08 11

Ein bestbewährtes Bodenbearbeitungsgerät, das in über 10 europäischen Ländern zufriedene Benutzer kennt.

2-, 3- oder 4-teilig erhältlich.  
Arbeitsbreite 224/336/448 cm

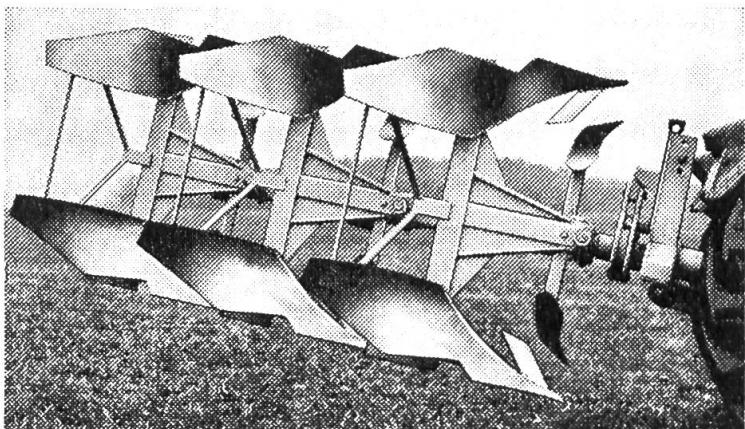
Das 4-teilige Modell ist seitlich aufklappbar (Abbildung)

Die Zinken sind doppelseitig verwendbar und können leicht und rasch gewendet werden.



## Dreischarpflug Der Pflug im Baukastensystem

- Das Baukastensystem:  
Vom Dreischar- zum Zweischar-  
gerät, schnell und ohne Mühe
- Absolut schlagfreie Hydraulik-  
wendung
- Solide Rohrrahmenkonstruktion
- Halbautomatischer  
Schnellkupplungssackerbalken
- Kombiwägesse und spezielle  
Maisausrüstung



Bitte fordern Sie unverbindlich Prospektmaterial bei unseren Vertretern oder direkt bei uns an.

Fabrikvertreter für die Ostschweiz:

**H. Feurer**, Marchsteinstrasse, 5115 Möriken, Tel. 064 - 53 11 33

Fabrikvertreter für die Zentralschweiz:

**U. Baumgartner**, Rainweg 11, 3066 Stettlen, Tel. 031 - 51 41 15

**GEBRÜDER OTT AG MASCHINENFABRIK WORB**

# förderband universal westeria



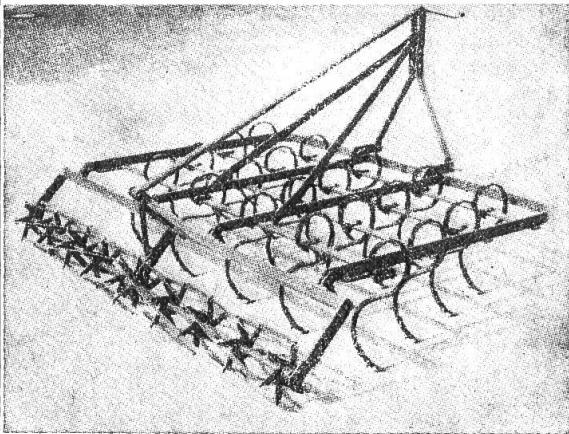
Fördert Nieder- und Hochdruckballen, Heu, Garben, Rüben, gehäckseltes Mais- sowie Häckselgut und Silage aller Art.

**iselin**  
Landwirtschaftliche  
Förderbänder  
8032 Zürich Bergstr. 88  
Telefon 051 47 32 10

## Bürgis Schlagerpreise

auf Kultureggen mit Spindelverstellung und Einwalzenkrümpler:

**Franko Haus ab Fr. 1380.—**



### LELY Roterra-Kreiseleggen

Arbeitsbreite 2,5 und 3 m

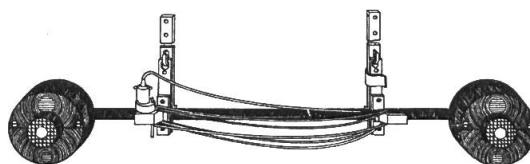
**zu: Preisgünstiger gehts nicht mehr!**

**BÜRGI AG, Landmaschinen**

8547 Gachnang TG, Tel. 054 - 9 42 59

**Vor dem Abschwenken  
nach links zurückschauen und  
rechtzeitig Zeichen geben!**

## Lutz-Leuchten



### Schluss-, Blink-, Bremslicht

In ganz Europa bewährt.

Inkl. Kabel, Briden, zusätzlicher Steckdose. Leuchte für verschiedene Wagen verwendbar. Leichtes umstecken!

**Fertige Anlage, Lampendurchmesser 13 cm nur Fr. 125.— netto.**

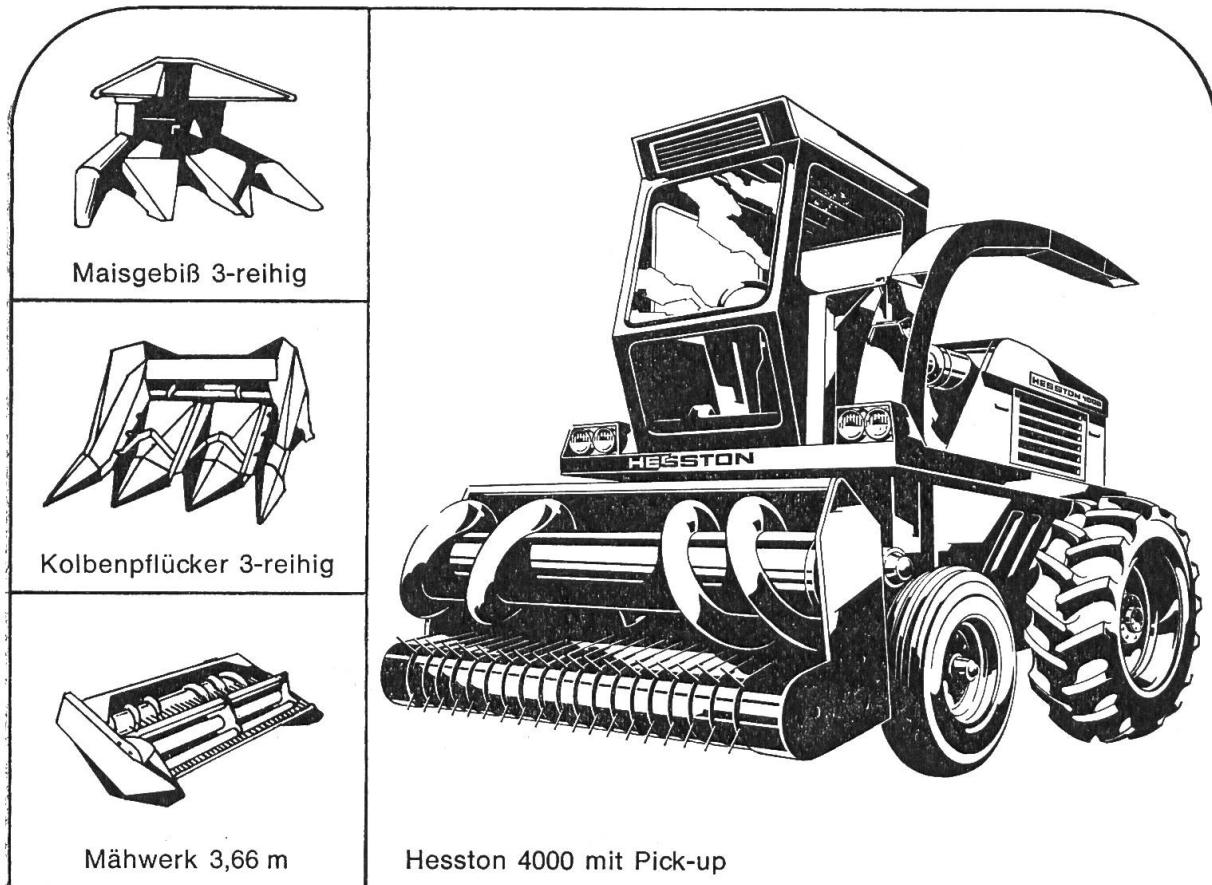
**GRIESSER  
Maschinen AG**

8450 Andelfingen 1

Zürich

Tel. 052-41 11 22/23

# FAVRE



## Fragen

Warum ist er der berühmteste Häcksler der Welt?  
Verfügt er wirklich über 240 PS? Einen hydrostaticischen Fahr'antrieb? Den stärksten Trommelhäcksler mit Siebeinsatz und separatem Gebläse? Eine verblüffende Leistung? Eine absolute Funktionssicherheit? Lieferbar mit klimatisierter Kabine, Radio und Stereoanlage? Warum setzt er in jeder Beziehung neue Maßstäbe?

## Antwort

Weil er ein Hesston ist.



F 4-d

## Abladegebläse NEUERO, Typ AG 3/380

Text zum Titelbild

mit angebautem Motor, 4-armiger Schneidvorrichtung und Saugkanal mit Leitblech. NEUERO-Abladegebläse, aus der grössten Spezialgebläsefabrik Europas stammend, sind infolge ihrer universellen Einsatzmöglichkeiten wohl die rentabelsten Fördereinrichtungen für den Transport von landw. Massengütern. Verschiedene Modelle für alle vorkommenden Leistungen. Unterlagen und Auskünfte durch die Generalvertretung:

**Müller Maschinen AG, 4112 Bättwil, Telefon 061 - 75 11 11**

**Lico liefert neu die perfekte Heuernte-Strasse**

**Perfekte Bausätze aus einem Hause!**

**Einzeln oder als komplette Anlagen lieferbar!**

Bitte verlangen Sie Prospekte.

**Liggenstorfer AG**

Elektromotoren- und Maschinenbau  
8408 Winterthur  
Telefon 052 - 25 14 21

**Bewährte Eigenfabrikate! BECK**

**Hochdruck-Wasserpumpen Zapfwellen-Kompressoren**

Verlangen Sie Prospekt vom Hersteller

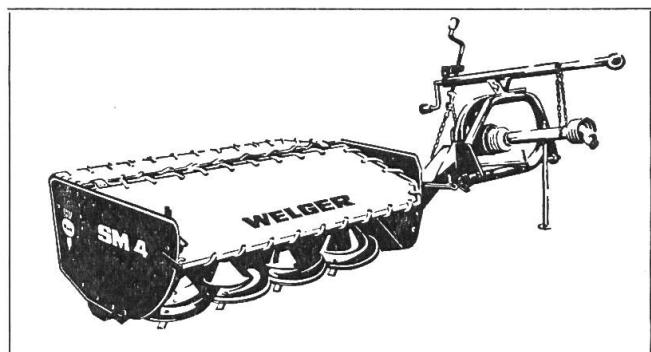
**F. BECK**

Apparatebau      Telefon (063) 5 22 20  
3363 Oberönz - Herzogenbuchsee BE

Schneller und sauberer mähen  
mit dem neuen

## Scheibenmähwerk WELGER SM-4

- Flächenleistung bis 2 ha/Std.
- Kein kraftzehrender Mehrfachschnitt durch besondere Schraubenform der Mäh scheiben, schonende Futter behandlung.
- Sauberes, lockeres Mäh schwad, einwandfreie Schwadabteilung.
- Doppelseitig verwendbare Schneidmesser, Auswechseln schnell und mühelos.
- Geprüfte Unfallschutzvorrich tungen, wirkungsvolle Sicher heits-Ausschwenkeinrichtung.
- Robuste, verschleissfeste Bauart.

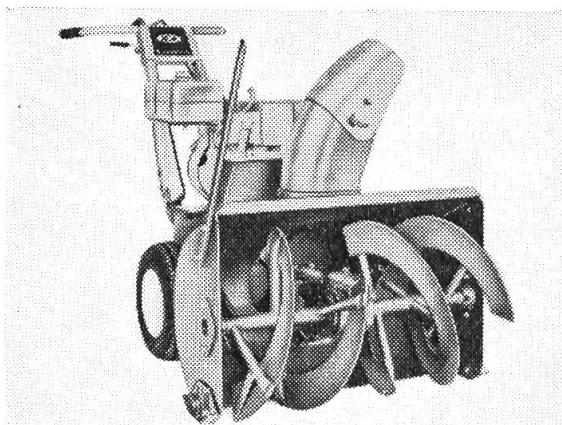


Senden Sie mir Prospekte vom SM-4!

Adresse: .....

**Agrar**

Fabrik landw. Maschinen AG, 9500 Wil SG  
Telefon (073) 22 01 22



Noch einige

## Gebietsvertretungen

zu vergeben für das gesamte Programm der bekannten und führenden GILSON Schneefräsen, Gartenbaugeräte, Rasenmäher, Kommunaltraktoren, Wischmaschinen, etc.

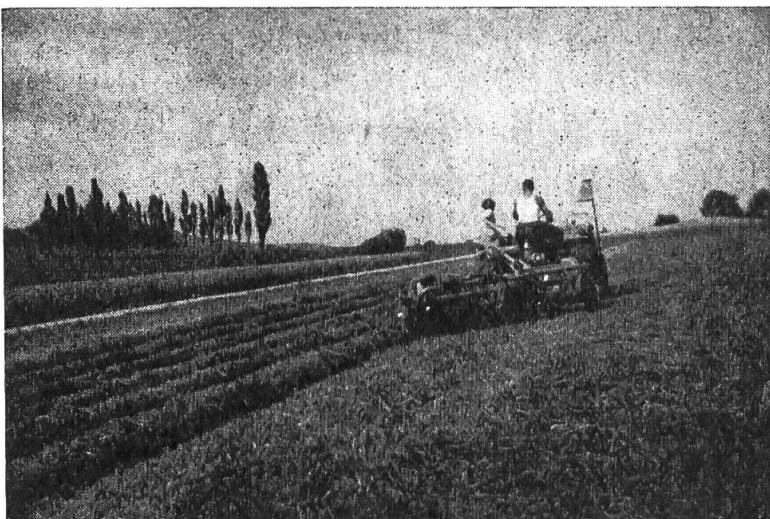
Es handelt sich um ein vollständiges Programm einer der grössten diesbezüglichen Hersteller auf dem Weltmarkt mit qualitativen Spitzenprodukten.

Interessierte Firmen oder Personen, welche in der Lage sind, ein für sie exklusiv reserviertes Gebiet zu betreuen, setzen sich bitte mit dem Generalimporteur in Verbindung. Unterstützung in Verkauf und Werbung. Interessante Konditionen.

**INTRAVEND AG, Bachmattstrasse 53**

**8048 Zürich, Telefon 01 - 62 88 22**

# „Wängi“ Kombi-Heuer



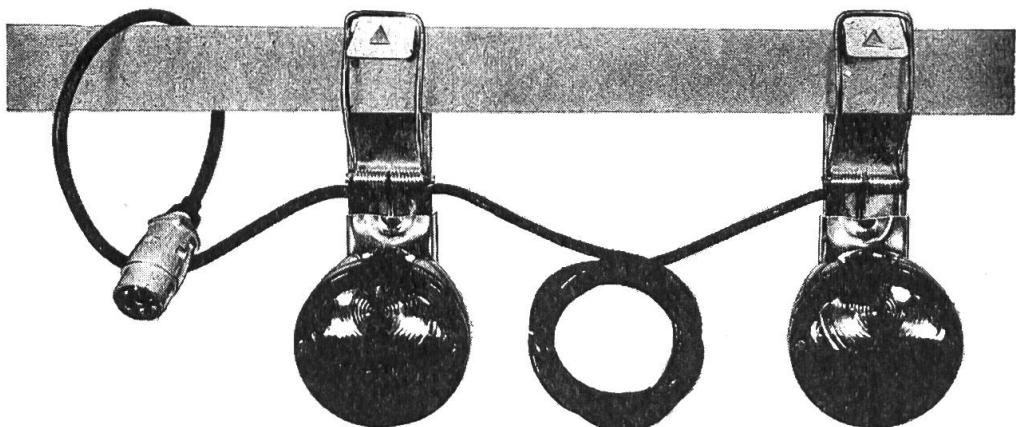
haben sich als preisgünstige Mehrzweckmaschinen sehr gut bewährt zum **Zetten, Wenden, Schwadenziehen, Schwadestreuen und Aufrechen.**

Sie sind bekannt für ihre saubere, exakte Arbeitsleistung und besonders schonende Behandlung des Futters.

Verlangen Sie unverbindlich Prospekt und Preisliste durch

**MASCHINENFABRIK WÄNGI AG 9545 Wängi TG**

Telefon 054 - 9 52 02



Auch Sie sollten Ihre Anhänger mit der tausendfach bewährten  
**SEELAND-Leuchte**

ausrüsten. Ihr Anhänger wird damit zu einem vorschriftsgemässen, modernen Fahrzeug, das Ihre Sicherheit und diejenige der anderen Strassenbenützer auf ein Maximum erhöht. **Typen- und IMA-geprüft.**

2 Modelle stehen zur Verfügung: **Mod. F** zur festen Montage, **Mod. E** auswechselbar.

Verlangen Sie unseren ausführlichen Prospekt bei Ihrem Händler oder direkt bei uns

**VIKTOR-Erzeugnisse AG, 8580 Amriswil**

Telefon (071) 67 15 07

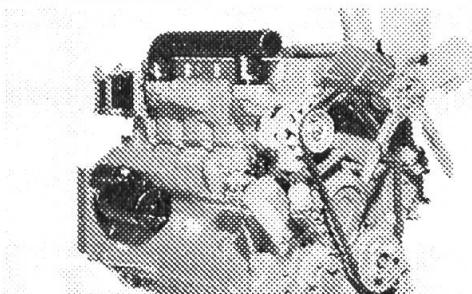
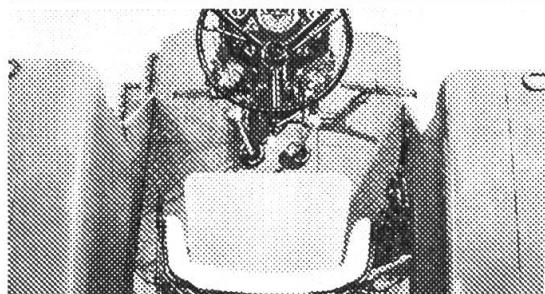
Traktorkabinen und Sturzkabinen, Traktorschirme

Die neuen Spitzen-Leister in ihrer Leistungsklasse

# Mehr Zugkraft aufs Feld, damit die Arbeit schneller fertig wird

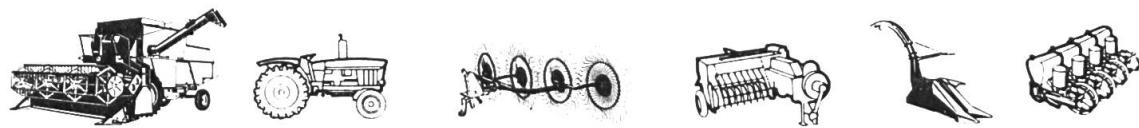
Die Zeiten idealer Wetterbedingungen sind meistens kurz. Wer sie erfolgreich nutzen will, muß schnell sein. Dazu braucht man Traktoren, die stark sind. John Deere baut sie: 3 neue Traktoren mit höheren PS-Leistungen: Modell 2030 mit 71 PS, 2130 mit 79 PS und 3130 mit 97 PS. Mit diesen Traktoren arbeiten Sie mit Ihren vorhandenen Geräten wesentlich schneller und erreichen höhere Flächenleistungen.

Fragen Sie Ihren  
John Deere-Händler  
nach Einzelheiten.



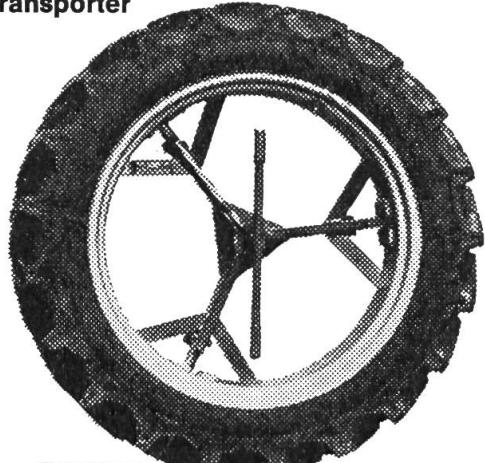
**Überragender Fahr- und Bedienungskomfort.** Schaumgummige-polsterter Luxus-Sitz. Verstellbar auf Größe und Gewicht des Fahrers. Griff- und trittgünstig angeordnete Hebel und Pedale. Blendfreies Armaturenbrett. Alle Arbeitsabläufe sind voll zu überblicken.

**Starker John Deere-Dieselmotor liefert Kraft für hohe Arbeitsgeschwindigkeiten.** Direkteinspritzer, startet deshalb leicht und verbraucht weniger Kraftstoff. Hohe Drehmomentreserven für enorme Durchzugs-kraft auf schweren Böden und an steilen Hängen.



**MATRA ZOLLIKOFEN, 3052 Zollikofen, Tel. 031/57 36 36**

**Doppelbereifung u. Gitterräder**  
für alle Traktorentypen, Ladewagen und  
Transporter



**Typ ZUSATZ:**

Geeignet für Hangbetriebe — Verhütung von Bodendruckschäden — höchst preiswert, weil nur Zusatz.

**Typ KOMBI:**

Geeignet für Ackerbaubetriebe weil auswechselbar, 100-fach bewährt.

Verlangen Sie Prospekt und Preise.

**Franz Müller, 6017 Ruswil**  
**Doppelbereifungen** Tel. (041) 73 11 58

Wir suchen erfahrene

## **Landmaschinen-Mechaniker**

für unsere Werkstätten in Uznach, Jonschwil, Sevelen, Balgach. Vielseitige Arbeit, gute Anstellungsbedingungen.

Offertern und Anfragen an:

**Landverband, Landmaschinen + Traktoren,**  
9001 St. Gallen, Telefon 071 - 23 32 32 oder  
071 - 48 11 53 abends.

## **Autogen-Schweißanlagen**

zu verkaufen — Schweizer Fabrikat — preisgünstig. Leichtstahlflaschen für Sauerstoff, Azetylen-Dissous, Propan usw. Eine über 70 Seiten umfassende Schweißanleitung erhalten Sie zum Preis von Fr. 5.50.

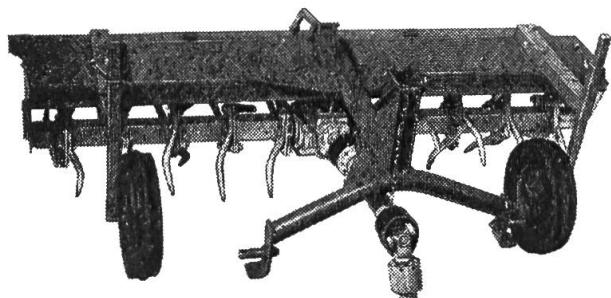
Ich wünsche  
Gratisprospekt F

**Alf. Oberholzer, Rüthihof**  
9052 Niederteufen AR  
Ø (071) 33 32 22 oder  
Ø (01) 78 62 68

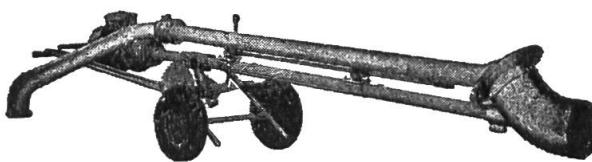
Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

## **FRÜH-Rotor-Zinkenegge**



mit der Sie hervorragende Arbeitseffekte in allen Bodenarten erzielen. Zerschneidet kein Unkraut, rascheres Fahren möglich, nachstellbare Zinken, fast keine Abnutzung, gleichmässiger Tiefgang auch in schwersten Böden. Unübertroffen zum Struchen. Mit Gummiblockabfederung, schont Maschine und Traktor.



**Mixer** sind viele auf dem Markt, aber nur der **FRÜH-MIXER** hat den pat.

**Obenansaugtopf**, mit dem eine unvergleichliche Leistung zum Rühren und Mixen von Mist erzielt wird. Die grosse Ansaugöffnung ist frei von der sonst üblichen durchgehenden Antriebswelle.

Dazu die **Pumpen** zum **Fassfüllen** mit enormer Leistung, in einem Hebelzug umgestellt zum Pumpen.

Anderer Typ mit **Verschlauchungspumpe**, enorme Druckhöhe, höchste Leistung.



**JAKOB FRÜH Maschinenfabrik**

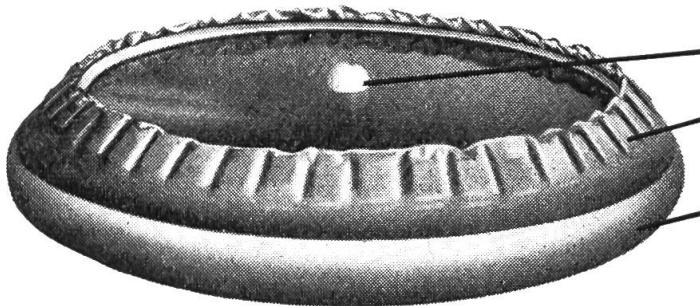
**9542 Münchwilen TG**

Telefon (073) 26 20 33

## Silo-Wasser presse



+ in der Schweiz und Deutschland patentiert



Entlüftungsstutzen

Schwimmgurt mit eingeschweißten Schwimmkörpern

PVC mit Polyester-gewebe armiert (SARNAFIL) oder nur PVC

- reissfest - säurefest - dauerhaft - strapazierfähig - verrottungsfest
- 600 kg Belastung pro m<sup>2</sup> Oberfläche
- 100 % Schweizerfabrikat
- Ueber 30 000 (dreissigtausend!) zufriedene Kunden
- 2 Jahre Garantie
- Massanfertigung in allen Formen und Grössen, genau nach Ihren Angaben: rund, rechteckig oder quadratisch
- Schnelle Lieferung

### Unsere weiteren Produkte:

FRIKA Badebassin

FRIKA AIV-Verteiler

FRIKA Silo (zerlegbar)

FRIKA Mittel-Drainagen

FRIKA Siloabdeckblachen

FRIKA Spezialauskleidefolien

18 Jahre **FRIKA** – seit 18 Jahren zufriedene Kunden  
unser Stolz und unsere Verpflichtung für die Zukunft.

Ausschneiden und in unverschlossenem Couvert mit 15 Rp. frankiert einsenden an:

**Kneubühl FRIKA Techn. Artikel 8501 Weiningen TG Ø 054/7 16 75**

- Senden Sie mir bitte Ihren bebilderten Prospekt  
 Unterbreiten Sie mir bitte eine Offerte für Silowasser presse

Masse: ..... x ..... / Ø: .....

Name: .....

Strasse: .....

Wohnort (Plz): ..... / .....

**BON**



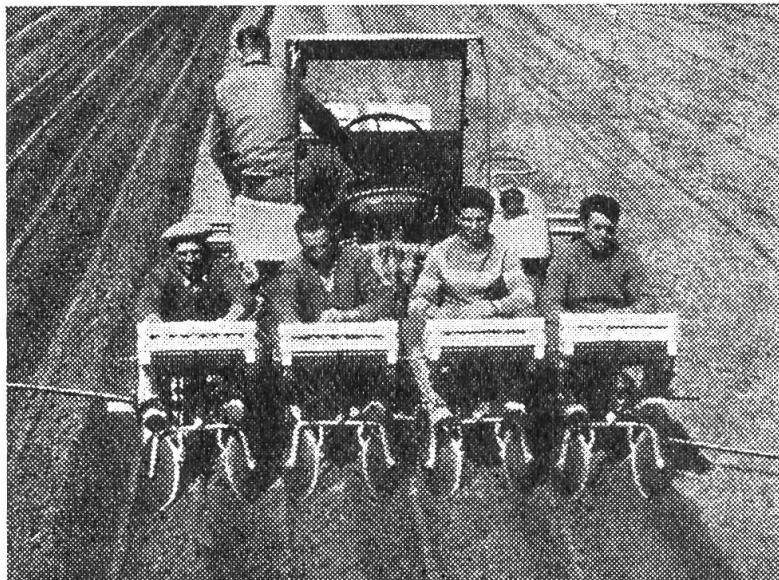
## Waadt Versicherungen

Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik – SVLT

Agenturen in der ganzen Schweiz



## Traktor-Vielfachgerät



Ein robustes Bodenbearbeitungsgerät der Spitzenklasse, ganz aus Stahl. In allen Landesteilen stark verbreitet. Zusatzausrüstungen können auch nachbezogen werden (Baukastensystem!). Preis z. B. für 2-reihig Kartoffelsetzen mit Halbautomaten kpl. nur Fr. 1725.—, abzüglich Skonto.

Verlangen Sie ausführliche Unterlagen von der Herstellerin:



Maschinen AG 4112 Bättwil  
Telefon (061) 75 11 11

**Mit jedem  
Hinweis auf  
unsere  
Zeitschrift**

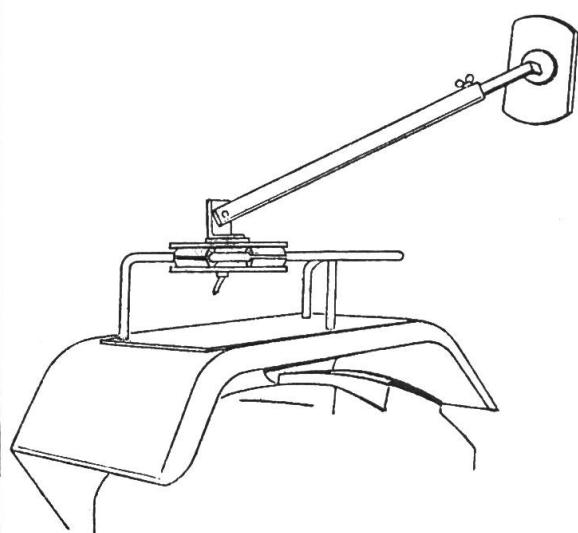
resp. auf ein darin  
erschienenes  
Inserat

**unterstützen Sie  
unser  
Verbandsorgan!**

**Tun Sie dies ins-  
künftig noch öfters!  
Danke!**

**«Schweizer  
Landtechnik»**

## ARGUS II



### Der neue Traktor- Rückblickspiegel

Verstellbar bis 2,50 m Ladebreite

Kann in wenigen Augenblicken montiert und demontiert werden.

Mit Klauenbefestigung für rechtwinklige Sitzgeländer Fr. 75.—

Mit Schienenbefestigung für übrige Typen Fr. 80.—

Mitglieder des SVLT erhalten 5 Franken Rückvergütung.

Auslieferungsstelle: 8570 Weinfelden,  
Austrasse 8  
Telefon 072 / 5 12 94 oder 073 / 45 12 94



# Für harten Einsatz Tag für Tag

## **Universal 550/550 DT**

Diese bewährten Traktoren bieten Ihnen sämtliche Vorteile:

- 55 PS Viertakt-Dieselmotor
- 12 Vorwärts- und 3 Rückwärtsgänge
- Regelhydraulik
- lastschaltbare Zapfwelle

UNIVERSAL-Traktoren stammen aus einer der grössten Traktorenfabriken der Welt (Jahresproduktion mehr als 36 000 Traktoren). Die Erfahrung im Traktorenbau und die Grossserienfertigung ermöglichen stabile Preise trotz anhaltender Teuerung:

Mod. U-550 ab Fr. **15 950.—** (Zweiradantrieb)

Mod. U-550-DT ab Fr. **18 900.—** (Vierradantrieb)

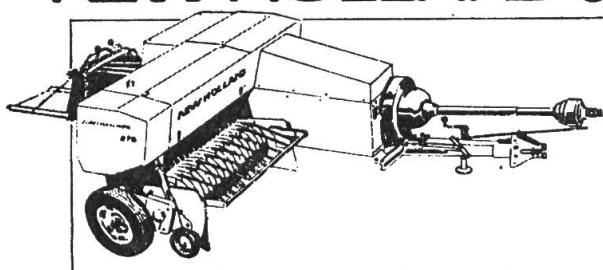
Fragen Sie nach  
Ihrer nächsten  
Regionalvertretung.

**INTECH AG**

8832 Wollerau SZ  
Roosstrasse 47  
Telefon 01/76 45 21



**NEW HOLLAND**



- noch leistungsfähiger
- enge Pick-up Zinken
- gigantische Kanalöffnung
- HIGH-SPEED Zubringersystem
- verchromte Bindefinger
- pat. Kolbennachstellung
- Weltwinkelgelenkwellen
- Autom. Deichselschwenkung

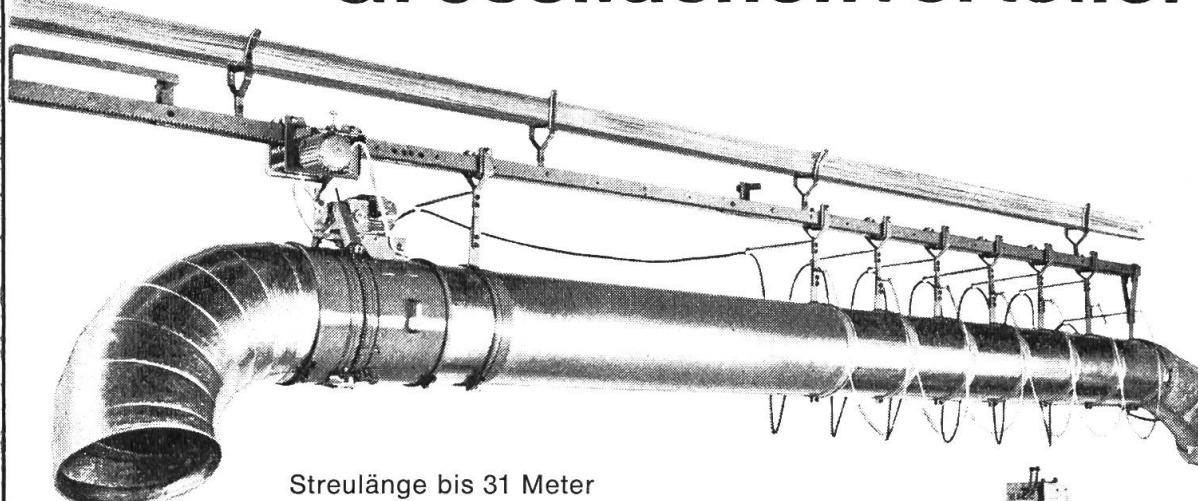
Offizielle Vertretung  
Service und Ersatzteildienst

**Matzinger AG**  
**8600 Dübendorf ZH**

Neugutstrasse 89 - Telefon (01) 85 77 77



## **Vollautomatischer Grossflächenverteiler**



Streulänge bis 31 Meter  
Streubreite bis 20 Meter



Antrieb über die als Zahnschiene ausgebildete Laufschiene, kein Kettenantrieb, störfrei, von zentralem Steuerpult aus einstellbar, ebenes, gleichmässiges Streubild, Robust, preisgünstig, Lanker-Qualität.

**Lanker AG**  
**Zürcherstrasse 499**

**Maschinenfabrik**

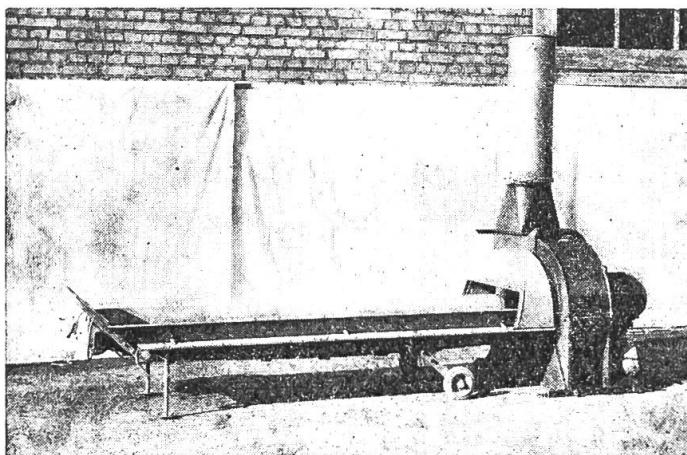
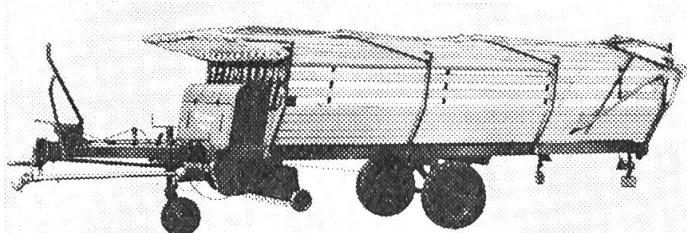
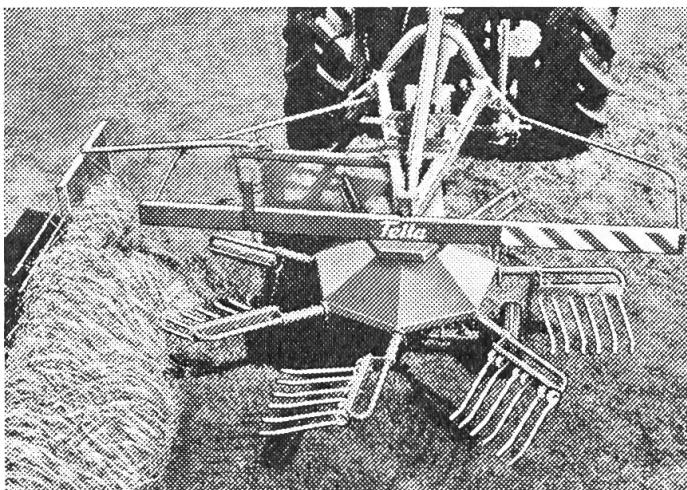
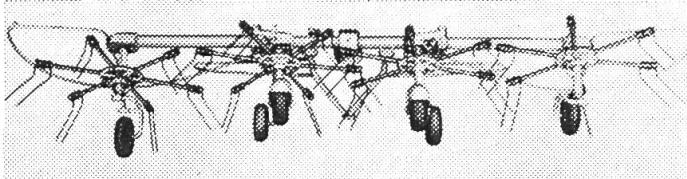
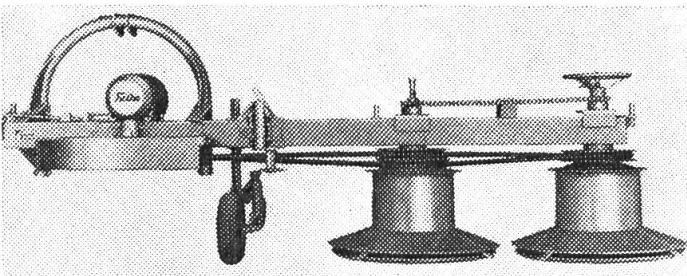
**9015 St. Gallen**  
**Telefon (071) 31 10 31**

**BON** für eine Gratisdokumentation  
über Grossflächenverteiler  
Nr. 162

Name: .....

Adresse: .....

Wohnort: .....



**seit über  
50 Jahren  
im Dienste  
der  
Landwirtschaft**

**FELLA baut für Sie:**

Kreiselmähwerk  
Turboheuer  
Turbokombi  
Turboschwader  
Schubstangen-Ladewagen  
Tiefgang-Ladewagen

●  
Schneid- u. Fördergebläse  
Zubringerband  
Exakthäcksler TAIFUN  
Maishäcksler  
Mehrzweckwagen  
FARMER-KOMBI  
Futterwagen  
Mistzettwagen

●  
Das FELLA-Programm umfasst  
passende Modelle für jede Be-  
triebsgrösse und Traktorenstärke.

●  
Verlangen Sie Prospekte und  
Preislisten von der General-  
vertretung für die Schweiz:

**AGRO-SERVICE SA**  
4528 Zuchwil Tel. (065) 5 01 61

**B E A**

**Grosse Landmaschinen –  
Ausstellung**

**28. APRIL - 8. MAI**

**BERN**

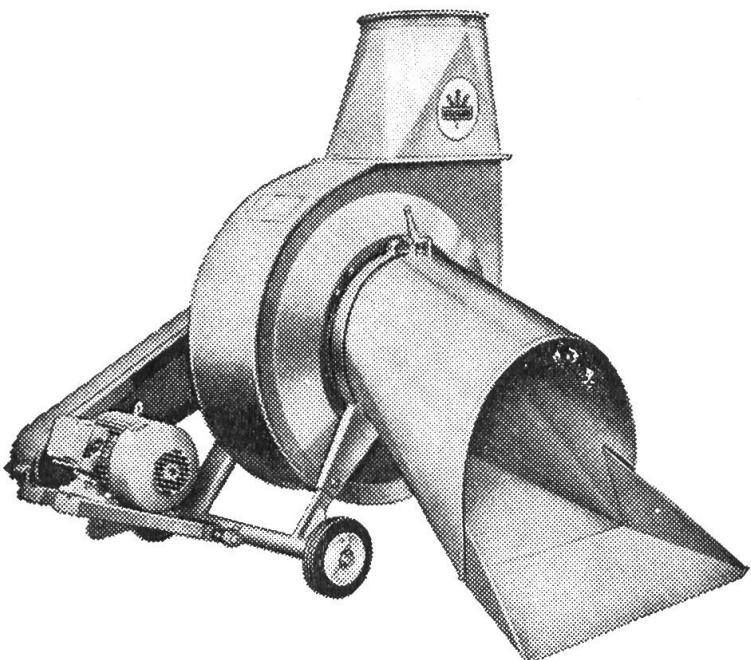
**mit täglichen Vorführungen.**

**Patronat:**

**Schweizerische Agrotechnische Vereinigung**

Auskunft: Sekretariat SAV, 9322 Egnach, Tel. 071 66 18 34

## Schneid- und Abladegebläse



**von der grössten  
Spezialgebläsefabrik Europas  
für alle vorkommenden Leistungen**

Die Abbildung zeigt Ihnen Typ AG 3/380 mit angebautem Motor, 4-armiger Schneidvorrichtung und Saugkanal mit Leitblech für eine leistungsfähige Rauhfutterannahme. Scheidegebläse Neuero werden nach Ausbau der Schneidvorrichtung (was nur ganz kurze Zeit beansprucht) zu Abladegebläsen. Abladegebläse können auch nur als solche bezogen werden zu einem wesentlich günstigeren Preis. Die Schneidvorrichtung ist auf Wunsch jederzeit nachlieferbar. Lieferung sofort ab Lager Bättwil.



Unterlagen und weitere Auskünfte durch die Generalvertretung:

**Maschinen AG, 4112 Bättwil, Tel. 061 - 75 11 11**

**Hürlimann**  
*der Erste der Besten*

# BÄUMIG DER NEUE 45ER



## 45 PS

**Neuartige, zukunftsweisende Technik:**

- **Neuer 3-Zylinder-Perkins-Motor, 45 DIN-PS.**
- **Extra robuste Ausführung von Getriebe, Achsen, Zentralrohr, Hauptrahmen.**
- **Höhere Nutzlast.**
- **Überragender Fahrkomfort.**
- **Beste Zugängigkeit für Kontroll- und Wartungsarbeiten.**
- **Grösserer Kraftstofftank – am Hauptrahmen montiert.**

GENERALVERTRETUNG  
**AGROMONT AG**

## REFORM MULI 45/145

Mit den neuen Universaltraktoren REFORM Muli 45 und 145 ist es REFORM gelungen, eigene hochentwickelte Landtechnik noch mehr zu verbessern.

Der robust ausgelegte Kraftprotz leistet ganze 45 PS bei 2.200 U/Min. Die Direkteinspritzung gewährleistet erstklassige Kaltstarteigenschaften und wirtschaftlichen Kraftstoffverbrauch. Bei extrem schweren Arbeiten begeistert besonders das gute Durchzugsvermögen des Motors.

Senden Sie uns unverbindlich einen Prospekt.

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

6331 Oberhünenberg  
Tel. (042) 36 57 57-59

